

# Новый план для вашей жизни..

Участвовать, учить, знакомиться с людьми и новыми знаниями в будущем пользоваться.



## С друг другом разговаривать. друг друга понимать.

*Обучение в мультикультурном общении и общественное участие, не только для эмигрантов*

- Интерактивные форматы (Дискуссии, обмен перспектив о социальных и культурных темах)
- Уроки на немецком, Фарси, арабском, Пашту, французском, турецком и английском языках
- экскурсии по Берлину (к политическим, культурным и социально важным местам)
- Разговоры с политиками и экспертами
- Интересные мероприятия и знакомства с новыми людьми (например катание на корабле и совместное приготовление еды)

- Жизнь в Германии
- Политика и история
- Справляться с проблемами в повседневной жизни
- области профессии и поиск работы
- Культура новых соседей
- Солидарность и обхождение с дискриминацией
- Правовая система и Административные структуры
- Управление конфликтами
- Самоактуализация и расширение прав и возможностей

Обучение

Свидетельство об участии

Выпуск своей истории в журнале Culture Coaches (добровольно)

Бесплатное участие

### промежуток времени:

январь 2021 – июня 2021,  
8 ч в неделю

### Справки и регистрация:

[contact@culturecoaches.de](mailto:contact@culturecoaches.de)

0177 – 473 15 01

Berlin Mitte



#culturecoaches

Весь Курс будет для вас бесплатным. Мы надеемся, что все участники и участницы будут им наслаждаться и получат максимальную пользу для себя.



## Un nouveau Programme pour votre vie.

Participer, Apprendre, connaître les Hommes ainsi qu'utiliser le nouveau savoir pour l'avenir.



# Communiquer ensemble. Se comprendre mutuellement.

Formation continue pour un échange transculturel et une participation sociale pour les Hommes avec et sans passé migratoire.

- Cours interactifs (Débats und échanges de perspectives sur tous les Thèmes liés à la culture et la société)
- Cours en français, allemand, farsi, paschtu, arabe, turc et anglais
- Excursions à Berlin (dans des lieux important au plan politique dans le passé et le présent)
- Echanges avec des politiciens et experts
- Activités passionnantes avec des personnes sympathiques (Par ex. Balade en pirogue et activités culinaires en commun)

- Vivre ensemble en Allemagne
- Politique et Histoire
- Système juridique et structure administrative
- Domaines professionnels et recherche d'emploi
- Soutien dans les problèmes quotidien
- Culture des nouveaux Voisin(e)s
- Solidarité et rapports avec la discrimination
- Gestion des conflits
- Autodétermination et responsabilisation

Formation

Attestation de participation

Publication de votre propre histoire dans le magazine Culture Coaches (volontaire)

Participation gratuite

**Période** allant de Janvier à Juin 2021, 8H/Semaine

**Enregistrement sur:**  
[contact@culturecoaches.de](mailto:contact@culturecoaches.de)  
0177 - 473 15 01  
Berlin Mitte



#culturecoaches

Nous mettons gratuitement à votre disposition tous les services dans ce cours.  
Nous espérons que tous les participants profite du cours et en font très bon usage.



## Hayatınız için yeni bir yol haritası

Katılın, öğrenin, yeni insanlar tanıyın,  
geleceğiniz için yeni bilgiler edinin.



# Birbirimizle konuşalım. Birbirimizi anlayalım.

*Herkeseye yönelik kültürel bilgi alışverişi ve toplumsal katılım için*

- Sosyal ve kültürel konuları farklı bakış açıları ile tartışma ve bilgi alışverişinde bulunma.
- Dersler almanca, farsça, arapça, paschtu, Fransızca, Türkçe ve İngilizce dillerinde olacaktır
- Berlin gezileri, politik, kültürel ve tarihi mekanları gezme fırsatı.
- Politikacılarla ve uzmanlarla sohbet etme imkanı
- Heyecan verici diğer aktiviteler (gemi gezileri ve beraber yemek pişirme)

Eğitim

Katılım belgesi

Culture Coaches dergisinde hayat hikayenizin yayımlanması (isteğe bağlı)

Ücretsiz katılım

- Almanya da beraber yaşama
- Politika ve tarih
- Hukuk sistemi ve idare
- Meslek ve iş alanları
- Günlük hayattaki problemlerin üstesinden gelme
- Yeni komşuların kültürü
- Ayrımcılığa karşı dayanışma
- Arabuluculuk
- Kişiliği yoğurma ve güçlendirme

### Tarih:

Ocak 2021-Haziran 2021,  
haftalık 8 saat

### Müracaat için:

[contact@culturecoaches.de](mailto:contact@culturecoaches.de)

0177 - 473 15 01

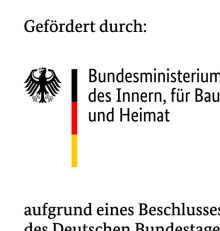
Berlin Mitte



#culturecoaches

Kurslara katılım ücretsizdir.

Tüm katılımcıların en üst düzeyde faydalanmaları ve tadını çıkarmaları arzumuzdur.



Bu konsept **Culture Coaches** tarafından icra edilecektir

# Ein neuer Fahrplan für Ihr Leben

Teilnehmen, Lernen, Menschen kennenlernen und das neue Wissen für die Zukunft nutzen!



## Miteinander reden. Einander verstehen.

Fortbildung für transkulturellen Austausch und gesellschaftliche Teilhabe für Menschen mit und ohne Migrationshintergrund

- interaktive Formate (Diskussionen & Austausch von Perspektiven rund um soziale und kulturelle Themen)
- Unterricht auf Deutsch, Farsi, Arabisch, Paschtu, Französisch, Türkisch, Englisch
- Exkursionen in Berlin (zu politisch-, kulturell- & sozial relevanten Orten)
- Austausch mit Politiker\*innen & Expert\*innen
- Freizeitaktivitäten (z. B. Bootstour & gemeinsames Kochen), neue Leute kennenlernen

- Zusammenleben in Deutschland
- Politik & Geschichte
- Rechtssystem & Verwaltungsstrukturen
- Berufsfelder und Arbeitssuche
- Bewältigung von Problemen im Alltag
- Kultur der neuen Nachbar\*innen
- Solidarität und Umgang mit Diskriminierung
- Konfliktmanagement
- Selbstverwirklichung und Empowerment

Bildung

Teilnahmebescheinigung

Veröffentlichung der eigenen Geschichte im Magazin (freiwillig)

kostenlose Teilnahme

### Zeitraum:

Januar 2021 - Juni 2021,  
8 Std. pro Woche

### Anmeldung unter:

contact@culturecoaches.de  
0177 - 473 15 01  
Berlin Mitte



#culturecoaches

Wir stellen alle Dienstleistungen in diesem Kurs kostenlos zur Verfügung. Wir hoffen, dass alle Teilnehmer:innen den Kurs genießen und den größtmöglichen Nutzen daraus ziehen.



## A new road map for your life

Participate, learn, meet people and take the advantage for your future!



# Talking to Each Other. Understanding One Another.

*Training for transcultural exchange and social participation for people with and without migration background*

- interactive formats (discussions and exchange of perspectives on social and cultural topics)
- Lessons in German, Farsi, Arabic, Pashto, French, Turkish, English
- Excursions in Berlin (to political, historical and cultural places)
- Exchange with politicians and experts
- exciting leisure activities and meeting many nice people (e.g. boat trip & cooking together)

- Living together in Germany
- Politics & History
- Legal system & administrative structures
- Occupational fields and job search
- Coping with problems in everyday life
- Culture of the new neighbors
- Solidarity and dealing with discrimination
- Conflict Management
- Self-realization and empowerment

Education

confirmation of participation

Publish your own story in the Culture Coaches magazine (voluntarily)

Participation free of charge

### Time period:

January 2021 - June 2021,  
8 hours per week

### Please register here:

contact@culturecoaches.de  
0177 - 473 15 01  
Berlin Mitte



#culturecoaches

We provide all services in this course for free.

We hope all participants enjoy the course and take the best advantage of it.



# التَّحَدُّثُ مع بعضِنا البعض . فهم بعضِنا البعض .

تدريب على التبادل الثقافي والمشاركة الإجتماعية للأشخاص. الذين هم من  
أو من دون أصولٍ مُهاجرة.

التعليم والتشكيل  
الإجتماعي

تأكيد المشاركة

مع إمكانية نشر قصتك الخاصة  
في مجلة Culture Coaches

مشاركة مجانية

صيف تفاعلية: المناقشات وتبادل وجهات النظر حول جميع جوانب  
القضايا الاجتماعية والثقافية

دروس في اللغات التالية: اللغة الألمانية، الفارسية، العربية،  
الباشتو، الفرنسية، التركية والإنكليزية

جولات في برلين: إلى الأماكن ذات الطابع السياسي ما بين  
الماضي والحاضر

اللقاء مع سياسيين ومُتخصّصي

أنشطة وتجارُب مُمتعة مع أناس لطيفين، مثلاً: جولة في القارب  
والطبخ معاً

الحياة سويةً في ألمانيا

السياسة و التاريخ

النظام القانوني و هيكلية الإدارة

مجالات مهنية و البحث عن عمل

التغلب على مشاكل الحياة اليومية

التعرّف على تراث وثقافة الجّوار

والتعامل بشكل تضامني ضد التمييز والإضطهاد

إدارة النزاعات

التّمكن وتطوّر الذات

الزمان:

الفترة تمتد من كانون الثاني 2021 ، حتى  
حزيران. ثماني ساعات في الأسبوع

التسجيل من خلال:

contact@culturecoaches.de

0177 - 473 15 01

Berlin Mitte



#culturecoaches

نحن نقدم جميع الخدمات في هذه الدورة مجاناً. ونأمل أن يستمتع جميع المشاركين  
بالدورة أن يستفيدوا منها إلى أقصى حد.

## صحبت با یکدیگر. درک یکدیگر.

آموزش های عالی جهت تبادل نظر بین فرهنگ ها و مشارکت اجتماعی برای افرادی با سابقه و بدون سابقه مهاجرت

بحث های دوجانبه: تبادل نظر در مورد مسائل اجتماعی و فرهنگی

دروس به زبان های آلمانی، فارسی، عربی، پشتو، فرانسوی، ترکی و انگلیسی

سیر و سفر در برلین: مکان های سیاسی، تاریخی و فرهنگی

تبادل نظر با سیاستمداران و کارشناسان

فعالیت های تفریحی جالب: نظیر سفر با کشتی آشپزی گروهی، و دید و بازدید با افراد نخبه

آموزش

اهدای تأیید نامه

انتشار داستان های شما در  
مجله کلچرکوچیز بر توافق با  
شما

اشتراک در این کورس  
رایگان می باشد

زندگی مشترک در آلمان

سیاست و تاریخ

مبارزه با مشکلات روزمره

رشته های شغلی و کاریابی

فرهنگ همسایگان جدید

همبستگی و برخورد با تبعیض

سیستم حقوقی وساختارهای اداری

مدیریت مشاجره

تحقق و توانمند سازی خودی

زمان دوره:

از ماه جنوری تا ماه جون 2021،  
هفته یک بار، هشت ساعت در روز

ثبت نام:

contact@culturecoaches.de

0177 - 473 15 01

Berlin Mitte



#culturecoaches

همه خدمات ما در این کورس رایگان خواهد بود. امیدواریم تا همه اشتراک کنندگان از این کورس لذت برده و حد اکثر از آن بهره مند شوند.

# ستاسو د ژوند لپاره نوی لارخونه

برخه واخلي، زده كړه وكړي، خلك وپيژني او د راتلونكي لپاره نوې پوهه وکاروي



## يو بل سره خبري وكړي . يو بل وپيژني .

پرمختللي روزنه د فرهنگي تبادلې او ټولنيز گډون د مهاجرت تجربه او پرته له مهاجرت تجربه سره

متقابل بحثونه: په ټولنيزو او فرهنگي مسايلو د بحث او تبادلې نظر

در سونه په جرمني، فارسي، عربي، پشتو، فرانسوي، تركي، انگليسي ژبو كي

په برلين كي گرځيدل: سياسي تاريخي او فرهنگي ځايونه ليدل

د سياست پوهانو او كارپوهانو سره د نظرو د تبادلې

په زړه پوري تفريحي فعاليتونه: او د ښه خلكو سره

دكښتې راني او گډه پخلي وكړي

زده كړه

د گډون سند

په خپله خوښه: په مجله كي ستاسو خپله كيسه خپرونه

فيس په كي نشته

په جرمني كي گډ ژوند كول

سياست او تاريخ

په ورځني ژوند كي د ستونزو سره مقابله

د حرفوي برخو او دندې لټون

د نوې گاونډي كلتور وپيژني

پيوستون او د تبعيض سره مبارزه

حقوقى سيستم او اداري جوړښت

د شخړې مديريت

ځان پوهول او ځواك وركول

د وخت موده:

Januar ۲۰۲۱ - Juni ۲۰۲۱

جنوري نه تل جون پوري په اونۍ كي يوه دفعه اته ساعت په ورځ كي

لاندې راجستر شئ:

contact@culturecoaches.de

0177 - 473 15 01

Berlin Mitte



#culturecoaches

موږ پدې كورس كي ټول خدمات وړيا چمتو كوو. موږ اميد لرو چې د كورس ټول گډونوال له كورس څخه خوند واخلي او له هغې څخه اعظمي گټه ترلاسه كړي



د كورس تحليل او تطبيق Culture Coaches